AGREGATION EXTERNE D’ANGLAIS

ÉPREUVE HORS PROGRAMME

Première partie (en anglais, durée maximale : 40 minutes)
Vous procéderez à l’étude et à la mise en relation argumentée des trois documents du dossier proposé (A, B, C non hiérarchisés). Votre présentation ne dépassera pas 20 minutes et sera suivie d’un entretien de 20 minutes maximum.

Deuxième partie (en français, durée maximale : 5 minutes)
À l’issue de l’entretien de première partie, et à l’invitation du jury, vous vous appuierez sur l’un des trois documents du dossier pour proposer un projet d’exploitation pédagogique dans une situation d’enseignement que vous aurez préalablement définie. Cette partie ne donnera lieu à aucun échange avec le jury.
In her girlhood and before her marriage with Tom Willard, Elizabeth had borne a somewhat shaky reputation in Winesburg. For years she had been what is called "stage-struck" and had paraded through the streets with traveling men guests at her father's hotel, wearing loud clothes and urging them to tell her of life in the cities out of which they had come. Once she startled the town by putting on men's clothes and riding a bicycle down Main Street.

In her own mind the tall dark girl had been in those days much confused. A great restlessness was in her and it expressed itself in two ways. First there was an uneasy desire for change, for some big definite movement to her life. It was this feeling that had turned her mind to the stage. She dreamed of joining some company and wandering over the world, seeing always new faces and giving something out of herself to all people. Sometimes at night she was quite beside herself with the thought, but when she tried to talk of the matter to the members of the theatrical companies that came to Winesburg and stopped at her father's hotel, she got nowhere. They did not seem to know what she meant, or if she did get something of her passion expressed, they only laughed. "It's not like that," they said. "It's as dull and uninteresting as this here. Nothing comes of it."

With the traveling men when she walked about with them, and later with Tom Willard, it was quite different. Always they seemed to understand and sympathize with her. On the side streets of the village, in the darkness under the trees, they took hold of her hand and she thought that something unexpressed in herself came forth and became a part of an unexpressed something in them.

And then there was the second expression of her restlessness. When that came she felt for a time released and happy. She did not blame the men who walked with her and later she did not blame Tom Willard. It was always the same, beginning with kisses and ending, after strange wild emotions, with peace and then sobbing repentance. When she sobbed she put her hand upon the face of the man and had always the same thought. Even though he were large and bearded she thought he had become suddenly a little boy. She wondered why he did not sob also.

In her room, tucked away in a corner of the old Willard House, Elizabeth Willard lighted a lamp and put it on a dressing table that stood by the door. A thought had come into her mind and she went to a closet and brought out a small square box and set it on the table. The box contained material for make-up and had been left with other things by a theatrical company that had once been stranded in Winesburg. Elizabeth Willard had decided that she would be beautiful. Her hair was still black and there was a great mass of it braided and coiled about her head. The scene that was to take place in the office below began to grow in her mind. No ghostly worn-out figure should confront Tom Willard, but something quite unexpected and startling. Tall and with dusky cheeks and hair that fell in a mass from her shoulders, a figure should come striding down the stairway before...
the startled loungers in the hotel office. The figure would be silent—it would be swift and terrible. As a tigress whose cub had been threatened would she appear, coming out of the shadows, stealing noiselessly along and holding the long wicked scissors in her hand.

With a little broken sob in her throat, Elizabeth Willard blew out the light that stood upon the table and stood weak and trembling in the darkness. The strength that had been as a miracle in her body left and she half reeled across the floor, clutching at the back of the chair in which she had spent so many long days staring out over the tin roofs into the main street of Winesburg. In the hallway there was the sound of footsteps and George Willard came in at the door. Sitting in a chair beside his mother he began to talk. "I'm going to get out of here," he said. "I don't know where I shall go or what I shall do but I am going away."

The woman in the chair waited and trembled. An impulse came to her. "I suppose you had better wake up," she said. "You think that? You will go to the city and make money, eh? It will be better for you, you think, to be a business man, to be brisk and smart and alive?" She waited and trembled.

The son shook his head. "I suppose I can't make you understand, but oh, I wish I could," he said earnestly. "I can't even talk to father about it. I don't try. There isn't any use. I don't know what I shall do. I just want to go away and look at people and think."

Silence fell upon the room where the boy and woman sat together. Again, as on the other evenings, they were embarrassed. After a time the boy tried again to talk. "I suppose it won't be for a year or two but I've been thinking about it," he said, rising and going toward the door. "Something father said makes it sure that I shall have to go away." He fumbled with the doorknob. In the room the silence became unbearable to the woman. She wanted to cry out with joy because of the words that had come from the lips of her son, but the expression of joy had become impossible to her. "I think you had better go out among the boys. You are too much indoors," she said. "I thought I would go for a little walk," replied the son stepping awkwardly out of the room and closing the door.
Document B


[Frederick Jackson] Turner's most important debt to his intellectual tradition is the ideas of savagery and civilization that he uses to define his central factor, the frontier. His frontier is explicitly "the meeting point between savagery and civilization." For him as for his predecessors, the outer limit of agricultural settlement is the boundary of civilization, and in his thought as in that of so many earlier interpreters we must therefore begin by distinguishing two Wests, one beyond and one within this all-important line.

From the standpoint of economic theory the wilderness beyond the frontier, the realm of savagery, is a constantly receding area of free land. Mr. Fulmer Mood has demonstrated that Turner derived this technical expression from a treatise on economics by Francis A. Walker used as a text by one of his teachers at Johns Hopkins, Richard T. Ely. In Walker's analysis Turner found warrant for his belief that free land had operated as a safety valve for the East and even for Europe by offering every man an opportunity to acquire a farm and become an independent member of society. Free land thus tended to relieve poverty outside the West, and on the frontier itself it fostered economic equality. Both these tendencies made for an increase of democracy. Earlier writers from the time of Franklin had noted that the West offered freedom and subsistence to all, but Turner restated the idea in a more positive form suggested by his conviction that democracy, the rise of the common man, was one of the great movements of modern history. [...] This is the theoretical background of the proposition in the 1893 essay that "democracy [is] born of free land," as well as of the celebrated pronouncement made twenty years later: "American democracy was born of no theorist's dream; it was not carried in the Susan Constant to Virginia, nor in the Mayflower to Plymouth. It came stark and strong and full of life out of the American forest, and it gained new strength each time it touched a new frontier."

But while economic theory still underlies this later statement, the change of terminology has introduced new and rich overtones. We have been transferred from the plane of the economist's abstractions to a plane of metaphor, and even of myth — for the American forest has become almost an enchanted wood, and the image of Antaeus has been invoked to suggest the power of the Western earth. Such intimations reach beyond logical theory. They remind us that the wilderness beyond the limits of civilization was not only an area of free land; it was also nature. The idea of nature suggested to Turner a poetic account of the influence of free land as a rebirth, a regeneration, a rejuvenation of man and society constantly recurring where civilization came into contact with the wilderness along the frontier.

Rebirth and regeneration are categories of myth rather than of economic analysis, but ordinarily Turner kept his metaphors under control and used them to illustrate and vivify his logical propositions rather than as a structural principle or...
a means of cognition: that is, he used them rhetorically not poetically. The nonpoetic use of a vivid metaphor is illustrated in a speech he delivered in 1896:

Americans had a safety valve for social danger, a bank account on which they might continually draw to meet losses. This was the vast unoccupied domain that stretched from the borders of the settled area to the Pacific Ocean. . . . No grave social problem could exist while the wilderness at the edge of civilizations [sic] opened wide its portals to all who were oppressed, to all who with strong arms and stout heart desired to hew out a home and a career for themselves. Here was an opportunity for social development continually to begin over again, wherever society gave signs of breaking into classes. Here was a magic fountain of youth in which America continually bathed and was rejuvenated.

The figure of the magic fountain is merely a rhetorical ornament at the end of a paragraph having a rational structure and subject to criticism according to recognized canons. But sometimes, especially when the conception of nature as the source of occult powers is most vividly present, Turner's metaphors threaten to become themselves a means of cognition and to supplant discursive reasoning. This seems to happen, for example, in an essay he wrote for the *Atlantic* in 1903. After quoting a clearly animistic passage from Lowell's Harvard Commemoration Ode on how Nature had shaped Lincoln of untainted clay from the unexhausted West, "New birth of our new soil, the first American," Turner builds an elaborate figurative structure:

Into this vast shaggy continent of ours poured the first feeble tide of European settlement. European men, institutions, and ideas were lodged in the American wilderness, and this great American West took them to her bosom, taught them a new way of looking upon the destiny of the common man, trained them in adaptation to the conditions of the New World, to the creation of new institutions to meet new needs; and ever as society on her eastern border grew to resemble the Old World in its social forms and its industry, ever, as it began to lose faith in the ideal of democracy, she opened new provinces, and dowered new democracies in her most distant domains with her material treasures and with the ennobling influence that the fierce love of freedom, the strength that came from hewing out a home, making a school and a church, and creating a higher future for his family, furnished to the pioneer.

It would be difficult to maintain that all these metaphors are merely ornamental. Is it wholly meaningless, for example, that the West, the region close to nature, is feminine, while the East, with its remoteness from nature and its propensity for aping Europe, is neuter?
Document C

Harvey Dunn. *The Prairie is My Garden*, 1950. Oil on canvas, 78.8 x 38 cm, South Dakota Art Museum.